特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通り である。

My residence, post office address, and citizenship are as stated below next to my name.

下記の名称の発明において、特許請求範囲に記載され、且つ特許 が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一 の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最 初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合) と信じている。

I believe I am the original, first, and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first, and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

METHOD OF ANALYZING M 上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックさ れている場合は、この限りでない:	INUTE QUANTITY OF CONTENT the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
	was filed on October 14, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/015125 and was amended on if applicable
場合)	, if applicable.
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記	I hereby state that I have reviewed and understand

明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、特 許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願 Number (番号)	Country (国名)	Day/Month/Year Filed (出願日/月/年)	Priority Not Claimed 優先権主張なし
	·		

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18 編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true, that all statements made on information and belief are believed to be true, that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁 との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の 弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Leydig, Voit & Mayer: Customer Number 23548. **23548**

Full name of sole or first inventor:	Jiro NAKA
唯一または第一発明者氏名:	
Inventor's signature:	7. 111
発明者の署名:	Jivo Naka
Date:	Jivo Naka May 15 , Zuob
目付:	May 15, 2006
Residence:	Tokyo, Japan
住所:	
Citizenship:	Japanese
国籍t:	
Post Office Address:	c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3,
郵便の宛先:	Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310
	JAPAN
Full name of second joint inventor (if any):	Hiroshi KUROKAWA
第共同発明者がいる場合、その氏名:	
Inventor's signature:	
発明者の署名:	Hiroshi Kurokawa
Date:	
日付:	Hiroshi Kurokawa May 15, 2006
Residence:	Tokyo, Japan
住所:	• • •
Citizenship:	Japanese
国籍t:	
Post Office Address:	c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3,
郵便の宛先:	Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310
	JAPAN
L	<u> </u>

Full name of third joint inventor (if any):		
Inventor's signature: 契明者の報名:	Full name of third joint inventor (if any):	Junji KOBAYASHI
Date: 日付: Nay 15 , 200 6 Residence: 住所: Citizenship: 国際: Japanese 国際の場合: Co Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN Full name of fourth joint inventor (if any): 第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の場合: Citizenship: 国際: Japanese 国際の現象: Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN Full name of fifth joint inventor (if any): 解表の現象: Co Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN Full name of fifth joint inventor (if any): 解表の現象: Inventor's signature: 操務者の場名: Obate: 日付: May 15 , 2006 日付: Date: 日付: Citizenship: 国際: Date: 日付: Citizenship: 国際: Date: 日付: Citizenship: 国際: Date: 日付: Citizenship: 国際: Date: 日付: Citizenship: Japanese 国際: Dotto: Okyo, Japan (Citizenship: Japanese Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Full name of fifth joint inventor (if any): Sangature: Any 15 , 2006 Citizenship: Japanese Cokyo, Japan (Citizenship: Japanese Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 Full name of fifth joint inventor (if any): Any 15 , 2006 Citizenship: Japanese Cokyo, Japan (Citizenship: Japanese (Comunication of the property of the prope		
Tokyo, Japan Empire Em	Inventor's signature:	0 40. 15
Tokyo, Japan	発明者の署名:	Juny Jovayasm
Tokyo, Japan		10.15 2006
Tokyo, Japan		12000
Post Office Address:	Residence:	Tokyo, Japan
Post Office Address: 郵便の宛先: Post Office Address: 郵便の宛先: Full name of fourth joint inventor (if any): 第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 売明者の書名: 日付:		
Post Office Address:	1	Japanese
解理の変先 Full name of fourth joint inventor (if any): 第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature:		
Full name of fourth joint inventor (if any): 第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の習名: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日の以 16,2006 Residence: 住所: Citizenship: Japanese 「新便の宛先: 「Post Office Address: 紫原皮の宛先: Inventor's signature: 発明者の認名: 「Post Office Address: 紫原皮の宛先: 「Post Office Address: 紫原皮の宛先: 「Post Office Address: などの Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN Full name of fifth joint inventor (if any): 第共同発明者がいる場合、その氏名: 「Inventor's signature: 発明者の選名: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付		
Full name of fourth joint inventor (if any):	郵便の宛先:	
第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の場名: Date: 日村: Moy 16,2006 Residence: 住所: Citizenship: 国籍は: Post Office Address: 郵便の第4: Inventor's signature: メリスターの (大き) (大き) (大き) (大き) (大き) (大き) (大き) (大き)		JAPAN
Inventor's signature:	Full name of fourth joint inventor (if any):	Satoru TOYAMA
Residence: 日付: 「Okyo, Japan (上面) 「Okyo, Japan (Laint) 「Okyo 100-8310 Japan (Laint) 「Okyo 100-8310 Japan (Laint) 「Okyo 100-8310 Japan (Laint) 「Okyo, Japan (上面) 「Okyo, Japan (Laint) 「Oky	第共同発明者がいる場合、その氏名:	
Residence: 住所: Citizenship: 国第t: Post Office Address: 郵便の宛先: 野便の宛先: Warunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN Full name of fifth joint inventor (if any): 発共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: Date: 日付: May 15 , 2006 Residence: 住所: Citizenship: 国籍t: Post Office Address: 郵便の宛先: **Tokyo, Japan** **Tokyo, Japan** Tokyo, Japan** **Tokyo, J	Inventor's signature:	Salar To
Residence: 住所: Citizenship: 国郷t: Post Office Address: 野便の宛先: 野田和田田 of fifth joint inventor (if any): 発共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: 日村: May 15 , 2006 Residence: 住所: Citizenship: 国郷t: Post Office Address: 野便の宛先: *** **Post Office Address: おります。 この Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 **Post Office Address: 野便の宛先: **Post Office Address: 野便の宛先: ** **Post Office Address: 日本	発明者の署名:	Satoru Toyama
Residence: 住所: Citizenship: 国第t: Post Office Address: 郵便の宛先: 野便の宛先: Warunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN Full name of fifth joint inventor (if any): 発共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: Date: 日付: May 15 , 2006 Residence: 住所: Citizenship: 国籍t: Post Office Address: 郵便の宛先: **Tokyo, Japan** **Tokyo, Japan** Tokyo, Japan** **Tokyo, J	Date:	11/0 1/ 2 0/
Residence: 住所: Citizenship: 国郷t: Post Office Address: 野便の宛先: 野田和田田 of fifth joint inventor (if any): 発共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: 日村: May 15 , 2006 Residence: 住所: Citizenship: 国郷t: Post Office Address: 野便の宛先: *** **Post Office Address: おります。 この Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 **Post Office Address: 野便の宛先: **Post Office Address: 野便の宛先: ** **Post Office Address: 日本	日付:	(May 16, 2006)
日報: Post Office Address: 郵便の宛先: 「Post Office Address: 郵便の宛先: が使の宛先: がでの宛先: がでの宛先: がでの宛先: がでの宛先: がでの宛先: がでの宛先: がでの宛先: がでの宛先: がでいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: かないとの がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: かないとの がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: かないとの がいる場合、その氏名: 「日付: かないとのが、 「日本のでは、 「	Residence:	
関節: Post Office Address: 郵便の宛先: 「中の記録を持ちます。」 「中の記録を持ちます。」 「おります」を表現する。 「おります。」 「おりまする。」 「まりまする。。」 「おりまする。。」 「おりまする。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。。		
Post Office Address: 郵便の宛先: 「Warunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN Full name of fifth joint inventor (if any): 第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付: 日付	Citizenship:	Japanese
解使の宛先: Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN Full name of fifth joint inventor (if any): 第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: Date: 日付: May 15 , 2006 Residence: 住所: Citizenship: 国籍t: Post Office Address: 新便の宛先: 新便の宛先: Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310		
JAPAN Full name of fifth joint inventor (if any): 第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: Post Office Address: 郵便の宛先: 第便の宛先: 第中の記憶		_ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Full name of fifth joint inventor (if any): 第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: Date: 日付: 日付: 日付: Citizenship: 国籍: Post Office Address: 郵便の宛先: 「Moriko HIRANO Noriko HIRANO	郵便の宛先:	
第共同発明者がいる場合、その氏名: Inventor's signature: 発明者の署名: Date: 日付: May 15 , 2006 Residence: 住所: Citizenship: 国籍t: Post Office Address: 郵便の宛先: May 15 , 2006 Tokyo, Japan Japanese c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310		JAPAN
Inventor's signature: 発明者の署名: アルフェルトの 子によるの 子に	Full name of fifth joint inventor (if any):	Noriko HIRANO
Residence: 白行: May 15 , 2006 Residence: 住所: Citizenship: 国籍t: Post Office Address: 郵便の宛先: 郵便の宛先: Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310	第共同発明者がいる場合、その氏名:	
Residence: 住所:	Inventor's signature:	7
在所: Citizenship: Japanese 国籍t: Post Office Address: 郵便の宛先: Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310	発明者の署名:	Northo Herano
Residence: 住所:	Date:	1
Residence: 住所:	日付:	May 15, 2006
住所:	Residence:	Tokyo, Japan
Post Office Address: c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310		
Post Office Address: c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3, Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310		Japanese
郵便の宛先: Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310		
	Post Office Address:	l
† IAPAN	郵便の宛先:	
VIAIIN		JAPAN

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁 との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の 弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する こと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Leydig, Voit & Mayer: Customer Number 23548. **23548**

Full name of joint inventor (if any):	Eiji HARA
第共同発明者がいる場合、その氏名:	
Inventor's signature:	t 222 11.
発明者の署名:	Eiji Hara
Date:	
目付:	May 15, 2006
Residence:	Tokyo, Japan
住所:	
Citizenship:	Japanese
国籍t:	-
Post Office Address:	c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha, 7-3,
・ 郵便の宛先:	Marunouchi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310
	JAPAN